

Еженедельное поминальное чтение Псалтири. Кафизма 16

Поминальное чтение Псалтири является молитвой за душу усопшего и утешает сердце скорбящих родных и близких. Обычай этот весьма древний и идет с первых веков христианства. Каждый желающий, в удобное для него время, может присоединиться к нашему чтению Псалтири, помянуть на молитве имя своего сына или дочери и имена других рано ушедших детей. Это домашняя молитва, поэтому помянуть можно всех детей, независимо от того, крещеные они были или некрещеные (даже если ребенку не было дано имя, можно помянуть его просто как младенца).

В церковном употреблении Псалтирь разделена на 20 кафизм. Мы предлагаем чинопоследование одной кафизмы. Тексты псалмов будут еженедельно обновляться, так что постепенно за 20 недель будет прочитываться полностью вся Псалтирь. Вы можете прочитать кафизму за один раз или распределить ее чтение на всю неделю, как вам будет удобнее. Текст Псалтири приводится на церковно-славянском языке с дополнением русского перевода.

Молитвы перед первым чтением Псалтири

Молитвами святых отец наших, Господи Иисусе Христе, Боже наш, помилуй нас. Аминь.

Царю Небесный, Утешителю, Душе истины, Иже везде сый и вся исполняяй, Сокровище благих и жизни Подателю, прииди и вселися в ны, и очисти ны от всякия скверны, и спаси, Блаже, души наша.

Святой Боже, Святой Крепкий, Святой Безсмертный, помилуй нас. (Трижды)
Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Пресвятая Троице, помилуй нас; Господи, очисти грехи наша; Владыко, прости беззакония наша; Святой, посети и исцели немощи наша, имене Твоего ради. Господи, помилуй. (Трижды)

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Отче наш, Иже еси на небесех! Да святится имя Твое, да приидет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на небеси и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

Тропарь:

Помилуй нас, Господи, помилуй нас; всякаго бо ответа недоумеюще, сию Ти молитву яко Владыце грешнии приносим: помилуй нас. *Слава Отцу и Сыну и Святому Духу.*

Честное пророка Твоего, Господи, торжество, небо Церковь показа, с человеки ликуют ангели: того молитвами, Христе Боже, в мире управи живот наш, да поем Ти: Аллилуиа.

И ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Многая множества моих, Богородице, прегрешений, к Тебе прибегах, Чистая, спасения требуя: посети немощствующую мою душу, и моли Сына Твоего и Бога нашего дать ми оставление, яже содеях лютых, Едина Благословенная. Господи, помилуй. (40 раз)

Кафизма 16

Приидите, поклонимся Цареву нашему Богу.

Приидите, поклонимся и припадем Христу, Цареву нашему Богу.

Приидите, поклонимся и припадем Самому Христу, Цареву и Богу нашему.

Первая часть кафизмы + молитва поминовения.

Псалом 109. *Псалом Давиду.*

Рече Господь Господеви моему: седи одесную Мене, дондеже положу враги Твоя подножие ног Твоих. Жезл силы послет ти Господь от Сиона, и господствуй посреде врагов Твоих. С Тобою начало в день силы Твоея, во светлостех святых Твоих, из чрева прежде денницы родих Тя. Клятся Господь и не раскается: Ты иерей во век, по чину Мелхиседекову. Господь одесную Тебе сокрушил есть в день гнева Своего цари. Судит во языцех, исполнит падения, сокрушит главы на земли многих. От потока на пути пьет, сего ради вознесет главу.

Русский перевод

Сказал Господь Господу моему: «Сиди справа от Меня, доколе не положу врагов Твоих подножием ног Твоих». Жезл силы пошлет Тебе Господь с Сиона, – и господствуй среди врагов Твоих! С Тобою власть в день силы Твоей, в блистаниях святых Твоих. «Из чрева прежде утренней звезды Я родил Тебя», – клялся Господь, и не раскается: «Ты – священник вовек, по чину Мелхиседека». Господь справа от Тебя сокрушил в день гнева Своего царей; совершит суд среди народов, исполнит число павших, сокрушит на земле головы многих. Из потока на пути будет пить, поэтому поднимет голову.

Псалом 110. *Аллилуия.*

Исповемся Тебе, Господи, всем сердцем моим в совете правых и сонме. Велия дела Господня, изыскана во всех волях Его. Исповедание и великолепие дело Его и правда Его пребывает в век века. Память сотворил есть чудес Своих, милостив и щедр Господь. Пищу даде боящимся Его, помянет в век завет Свой. Крепость дел Своих возвести людем Своим, дати им достояние язык. Дела рук Его истина и суд, верны вся заповеди Его, утвержены в век века, сотворены во истине и правоте. Избавление посла людем Своим: заповеда в век завет Свой; свято и страшно имя Его. Начало премудрости страх Господень, разум же благ всем творящим и. Хвала Его пребывает в век века.

Русский перевод

Я прославлю Тебя, Господи, всем сердцем моим в совете прямодушных и собрании. Велики дела Господни, исполнены по всем желаниям Его: славословие и великолепие – дело Его, и правда Его пребывает во век века. Сделал Он памятными чудеса Свои; милостив и сострадателен Господь: пищу дал боящимся Его, будет помнить вовек завет Свой. Силу дел Своих возвестил народу Своему, чтобы дать им наследие племен. Дела рук Его – истина и суд, верны все заповеди Его, утверждены во век века, совершены в истине и правоте. Избавление послал народу Своему, заповедал навек завет Свой; свято и страшно имя Его. Начало премудрости – страх Господень, а разум добрый – всем творящим веления ее. Хвала Ему пребывает во век века.

Псалом 111. *Аллилуия, Аггеево и Захариино.*

Блажен муж, бояйся Господа, в заповедех Его восхощет зело. Сильно на земли будет семя его, род правых благословится: слава и богатство в дому его, и правда его пребывает в век века. Возсия во тме свет правым, милостив и щедр, и праведен. Благ муж, щедря и дая: устроит словеса своя на суде, яко в век не подвижится. В память вечную будет праведник. От слуха зла не убоится, готово сердце его уповати на Господа. Утвердися сердце его, не убоится, дондеже воззрит на враги своя. Расточи, даде убогим, правда его пребывает во век века, рог его вознесется в славе. Грешник узрит и прогневается, зубы своими поскрежешет и растает, желание грешника погибнет.

Русский перевод

Блажен муж, боящийся Господа, заповеди Его он возлюбит крепко. Сильным на земле будет семя его, род правых благословится: слава и богатство в доме его, и правда его пребывает во век века. Возшел во тьме свет правым: он милостив, и щедр, и праведен. Благ муж, милующий и дающий займы, подберет он слова свои на суде, ибо вовек не поколеблется. Вечно в памяти будет праведник, от злой молвы не убоится: готово сердце его уповать на Господа. Утверждено сердце его, он не убоится, доколе не посмотрит на врагов своих. Расточил он, дал бедным, – правда его пребывает во век века, рог его вознесется в славе. Грешник увидит и разгневается, зубами своими заскрежешет и истает; желание грешника погибнет.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.
Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе, Боже. (Трижды)
Господи, помилуй. (Трижды)

Молитва поминовения *(не читается об усопших младенцах)*

Помяни, Господи, Боже наш, в вере и надежди живота вечнаго преставльшагося раба Твоего, сына моего (имя) /или дочь мою (имя)/, и яко Благ и Человеколюбец отпускай грехи и потребляяй неправды, ослаби, остави и прости вся вольная его согрешения и невольная, избави его вечная муки и огня геенскаго и даруй ему причастие и наслаждение вечных Твоих благих, уготованных любящим Тя: аще бо и согреши, но не отступи от Тебе, и несумненно во Отца и Сына и Святаго Духа, Бога Тя в Троице славимаго верова, и Единицу в Троице и Троицу во Единстве, православно даже до последняго своего издыхания исповеда. Темже милостив

тому буди, и веру, яже в Тя вместо дел вмени, и со святыми Твоими, яко Щедр, упокой: несть бо человека, иже поживет и не согрешит. Но Ты Един еси кроме всякаго греха, и правда Твоя, правда во веки, и Ты еси Един Бог милостей и щедрот, и человеколюбия, и Тебе славу возсылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Если поминается младенец, вместо молитвы читаем:

Царство небесное вечный покой подай Господи младенцу моему (имя) и сотвори ему (ей) вечную память.

Вторая часть кафизмы + молитва поминовения.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Псалом 112. Аллилуия.

Хвалите, отроцы, Господа, хвалите имя Господне. Буди имя Господне благословенно отныне и до века. От восток солнца до запад хвально имя Господне. Высок над всеми языки Господь: над небесы слава Его. Кто яко Господь Бог наш? На высоких живый и на смиренныя призираяй на небеси и на земли, воздвизаяй от земли нища и от гноища возвышаяй убога, посадити его с князи, с князи людей своих, вселяя неплодовь в дом, мать о чадах веселящуся.

Русский перевод

Хвалите, отроки, Господа, хвалите имя Господне! Да будет имя Господне благословенно отныне и до века. От востока солнца до запада восхваляют имя Господне. Высок во всех народах Господь, выше небес слава Его. Кто, как Господь, Бог наш, на высотах живущий и долнее озирающий, на небе и на земле? Поднимает Он с земли нищего и из грязи возвышает бедного, чтобы посадить его с князьями, с князьями народа Своего; поселяет неплодную в дом матерью, о детях веселящуюся.

Псалом 113. Аллилуия.

Во исходе Израилеве от Египта, дому Иаковля из людей варвар, бысть Иудеа святыня Его, Израиль область Его. Море виде и побеже, Иордан возвратися вспять, горы възграшася, яко овни, и холми, яко агнцы овчии. Что ти есть, море, яко побегло еси? И тебе, Иордане, яко возвратился еси вспять? Горы, яко възграстеся, яко овни, и холми, яко агнцы овчии? От лица Господня подвижеся земля, от лица Бога Иаковля, обращаго камень во езера водная и несекомый во источники водныя. Не нам, Господи, не нам, но имени Твоему даждь славу, о милости Твоей и истине Твоей. Да не когда рекут языцы: где есть Бог их? Бог же наш на небеси и на земли, вся елика восхоте, сотвори. Идоли язык сребро и злато, дела рук человеческих. Уста имут, и не възглаголют, очи имут и не узрят, уши имут, и не услышат, ноздри имут, и не обоняют, руце имут, и не осяжут, нозе имут, и не пойдут, не възгласят гортанем своим. Подобни им да будут творящии я, и вси надеющиися на ня. Дом Израилев упова на Господа: помощник и защититель им есть. Дом Ааронь упова на Господа: помощник и защититель им есть. Боящиися

Господа уповаша на Господа: помощник и защититель им есть. Господь помянувши благословил есть нас, благословил есть дом Израилев, благословил есть дом Ааронь, благословил есть боящихся Господа, малыя с великими. Да приложит Господь на вы, на вы и на сыны ваша. Благословени вы Господеви, сотворшему небо и землю. Небо небесе Господеви, землю же даде сыновом человеческим. Не мертвии восхвалят Тя, Господи, ниже вси низходящии во ад, но мы, живии, благословим Господа отныне и до века.

Русский перевод

По исходе Израиля из Египта, дома Иакова из народа чуждого, стала Иудея святыней Его, Израиль – владением Его. Море увидело – и побежало, Иордан обратился вспять, горы стали скакать, как овны, и холмы, как ягнята у овец. Что тебе, море, что ты побежало, и тебе Иордан, что обратился ты вспять? Горы, что вы стали скакать, как овны, и холмы, как ягнята у овец? От лица Господня потряслась земля, от лица Бога Иакова, обратившего скалу в озера вод и утес в источники вод. Не нам, Господи, не нам, но имени Твоему дай славу, по милости Твоей и истине Твоей, чтобы никогда не сказали язычники: «Где Бог их?» Бог же наш на небесах и на земле все, что восхотел, сотворил. Идолы язычников – серебро и золото, дело рук человеческих: уста имеют – и не заговорят, глаза имеют – и не увидят, уши имеют – и не услышат, ноздри имеют – и не обоняют, руки имеют – и не осязают, ноги имеют – и не пойдут, не издадут звука гортанью своей. Подобны им да будут делающие их, и все, надеющиеся на них. Дом Израилев уповал на Господа, Он – помощник и защитник их. Дом Ааронов уповал на Господа, Он – помощник и защитник их. Боящиеся Господа уповали на Господа, Он – помощник и защитник их. Господь, вспомнив о нас, благословил нас, благословил дом Израилев, благословил дом Ааронов, благословил боящихся Господа, малых с великими. Да прибавит Господь вам, вам и сынам вашим: благословенны вы у Господа, сотворившего небо и землю. Небо небес – Господу, а землю Он дал сынам человеческим. Не мертвые восхвалят Тебя, Господи, и не все нисходящие во ад, но мы, живые, благословим Господа, отныне и до века.

Псалом 114. *Аллилуия.*

Возлюбих, яко услышит Господь глас моления моего, яко приклони ухо Свое мне, и во дни моя призову. Объяша мя болезни смертныя, беды адовы обретоша мя, скорбь и болезнь обретох, и имя Господне призвах: о, Господи, избави душу мою. Милостив Господь и праведен, и Бог наш милует. Храняймладенцы Господь: смирихся, и спасе мя. Обратися, душе моя, в покой твой, яко Господь благодействова тя. Яко изъят душу мою от смерти, очи мои от слез и нозе мои от поползновения. Благоугожду пред Господем во стране живых.

Русский перевод

Я возлюбил, потому что услышит Господь глас моления моего, ибо склонил Он ухо Свое ко мне, и во все дни мои буду Его призывать. Охватили меня муки смертные, беды ада постигли меня; скорбь и муку я встретил и имя Господне призвал: «О Господи, избавь душу мою!» Милостив Господь и праведен, и Бог наш милует. Хранит младенцев Господь: я смирился, и Он спас меня. Возвратись, душа моя, к

покою твоему, ибо Господь облагодетельствовал тебя; ибо Он избавил душу мою от смерти, очи мои от слез и ноги мои от преткновения. Буду угоден Господу на земле живых!

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.
Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе, Боже. (Трижды)
Господи, помилуй. (Трижды)

Молитва поминовения (*не читается об усопших младенцах*)
Помяни, Господи, Боже наш, в вере и надежди живота вечнаго преставльшагося раба Твоего, сына моего (имя) /или дочь мою (имя)/, и яко Благ и Человеколюбец отпущаяй грехи и потребляяй неправды, ослаби, остави и прости вся вольная его согрешения и невольная, избави его вечная муки и огня геенскаго и даруй ему причастие и наслаждение вечных Твоих благих, уготованных любящим Тя: аще бо и согреши, но не отступи от Тебе, и несумненно во Отца и Сына и Святаго Духа, Бога Тя в Троице славимаго верова, и Единицу в Троице и Троицу во Единстве, православно даже до последняго своего издыхания исповеда. Темже милостив тому буди, и веру, яже в Тя вместо дел вмени, и со святыми Твоими, яко Щедр, упокой: несть бо человека, иже поживет и не согрешит. Но Ты Един еси кроме всякаго греха, и правда Твоя, правда во веки, и Ты еси Един Бог милостей и щедрот, и человеколюбия, и Тебе славу возсылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Если поминается младенец, вместо молитвы читаем:

Царство небесное вечный покой подай Господи младенцу моему (имя) и сотвори ему (ей) вечную память.

Третья часть кафизмы + молитва поминовения.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Псалом 115. *Аллилуия.*

Веровах, темже возглаголах, аз же смирихся зело. Аз же рех во изступлении моем: всяк человек ложь. Что воздам Господеву о всех, яже воздаде ми? Чашу спасения прииму и имя Господне призову, молитвы моя Господеву воздам пред всеми людьми Его. Честна пред Господом смерть преподобных Его. О, Господи, аз раб Твой, аз раб Твой и сын рабыни Твоея; растерзал еси узы моя. Тебе пожру жертву хвалы, и во имя Господне призову. Молитвы моя Господеву воздам пред всеми людьми Его, во дворех дому Господня, посреде тебе, Иерусалиме.

Русский перевод

Я уверовал, потому стал говорить; но я был унижен сильно. И сказал я в омрачении моем: «Всякий человек – лжец». Что воздам я Господу за все, что Он воздал мне? Чашу спасения приму и имя Господне призову, обеты мои Господу воздам пред всем народом Его. Драгоценна пред Господом смерть святых Его. О Господи, я – раб Твой, я – раб Твой и сын рабыни Твоей. Ты разорвал узы мои, Тебе принесу жертву хвалы и во имя Господне воззову, обеты мои Господу воздам

пред всем народом Его, во дворах дома Господня, посреди тебя, Иерусалим.

Псалом 116. Аллилуия.

Хвалите Господа вси языцы, похвалите Его вси людие, яко утвердися милость Его на нас, и истина Господня пребывает во век.

Русский перевод

Хвалите Господа, все народы, восхвалите Его, все племена, ибо утвердилась милость Его на нас, и истина Господня пребывает вовек.

Псалом 117. Аллилуия.

Исповедайтесь Господеви, яко благ, яко в век милость Его. Да речет убо дом Израилев: яко благ, яко в век милость Его. Да речет убо дом Ааронь: яко благ, яко в век милость Его. Да рекут убо вси боящиеся Господа: яко благ, яко в век милость Его. От скорби призвах Господа, и услыша мя в пространство. Господь мне помощник, и не убоюся, что сотворит мне человек. Господь мне помощник, и аз воззрю на враги моя. Благо есть надеяться на Господа, нежели надеяться на человека. Благо есть уповати на Господа, нежели уповати на князи. Вси языцы обыдоша мя, и именем Господним противляхся им, обышедше обыдоша мя, и именем Господним противляхся им, обыдоша мя, яко пчелы сот, и разгорешася, яко огонь в тернии, и именем Господним противляхся им. Отриновен превратихся пасти, и Господь прият мя. Крепость моя и пение мое Господь, и бысть ми во спасение. Глас радости и спасения в селениях праведных: десница Господня сотвори силу. Десница Господня вознесе мя, десница Господня сотвори силу. Не умру, но жив буду, и повем дела Господня. Наказуя наказа мя Господь, смерти же не предаде мя. Отверзите мне врата правды, вшед в ня исповемся Господеви. Сия врата Господня, праведнии внидут в ня. Исповемся Тебе, яко услышал мя еси, и был еси мне во спасение. Камень, егоже небрегоша зиждушии, сей бысть во главу угла: от Господа бысть сей, и есть дивен во очесех наших. Сей день, егоже сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся вонь. О, Господи, спаси же, о Господи, поспеши же. Благословен грядый во имя Господне, благословихом вы из дому Господня. Бог Господь, и явился нам: составите праздник во учающих до рог олтаревых. Бог мой еси Ты, и исповемся Тебе, Бог мой еси Ты, и вознесу Тя. Исповемся Тебе, яко услышал мя еси, и был еси мне во спасение. Исповедайтесь Господеви, яко благ, яко в век милость Его.

Русский перевод

Прославляйте Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его! Пусть же скажет дом Израилев, что Он благ, что вовек милость Его; пусть же скажет дом Ааронов, что Он благ, что вовек милость Его; пусть же скажут все боящиеся Господа, что Он благ, что вовек милость Его. От скорби я призвал Господа, и Он услышал меня и вывел на простор. Господь мне помощник, и не убоюсь: что сделает мне человек? Господь мне помощник, и я посмотрю на врагов моих. Лучше надеяться на Господа, чем надеяться на человека; лучше уповать на Господа, чем уповать на князей. Все народы окружили меня, но я именем Господним воспротивился им; обступив, окружили меня, но я именем Господним воспротивился им; окружили

меня, как пчелы сот, и разгорелись, как огонь в терниях, но я именем Господним воспротивился им; толкнули меня, и я готов был упасть, но Господь поддержал меня. Крепость моя и пение мое Господь, и сделался Он мне спасением. Глас радости и спасения в жилищах праведных: десница Господня явила силу! Десница Господня возвысила меня, десница Господня явила силу! Не умру, но буду жить и возведу дела Господни. Наставляя, наказал меня Господь, смерти же не предал меня. Отворите мне врата правды, войдя в них, я прослаблю Господа. Это – врата Господни, праведные войдут в них. Я прослаблю Тебя, ибо Ты услышал меня и сделался моим спасением. Камень, который отвергли строители, он оказался во главе угла: от Господа это было, и дивно в очах наших. Это день, который сотворил Господь, возрадуемся и возвеселимся в оный! О Господи, спаси же, о Господи, благопоспеши же! Благословен Грядущий во имя Господне, благословили мы вас из дома Господня; Бог – Господь, и Он явился нам! Устройте праздник среди толпящихся до рогов жертвенника! Бог мой Ты, и я прослаблю Тебя, Бог мой Ты, и превознесу Тебя: я прослаблю Тебя, ибо Ты услышал меня и сделался моим спасением. Прославляйте Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.
Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе, Боже. (Трижды)
Господи, помилуй. (Трижды)

Молитва поминовения *(не читается об усопших младенцах)*

Помяни, Господи, Боже наш, в вере и надежди живота вечнаго преставльшагося раба Твоего, сына моего (имя) /или дочь мою (имя)/, и яко Благ и Человеколюбец отпущаяй грехи и потребляяй неправды, ослаби, остави и прости вся вольная его согрешения и невольная, избави его вечная муки и огня геенскаго и даруй ему причастие и наслаждение вечных Твоих благих, уготованных любящим Тя: аще бо и согреши, но не отступи от Тебе, и несумненно во Отца и Сына и Святаго Духа, Бога Тя в Троице славимаго верова, и Единицу в Троице и Троицу во Единстве, православно даже до последняго своего издыхания исповеда. Темже милостив тому буди, и веру, яже в Тя вместо дел вмени, и со святыми Твоими, яко Щедр, упокой: несть бо человека, иже поживет и не согрешит. Но Ты Един еси кроме всякаго греха, и правда Твоя, правда во веки, и Ты еси Един Бог милостей и щедрот, и человеколюбия, и Тебе славу возсылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Если поминается младенец, вместо молитвы читаем:

Царство небесное вечный покой подай Господи младенцу моему (имя) и сотвори ему (ей) вечную память.

Завершительные молитвы после чтения 16 кафизмы

Святой Боже, Святой Крепкий, Святой Безсмертный, помилуй нас. (Трижды)
Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Пресвятая Троице, помилуй нас; Господи, очисти грехи наша; Владыко, прости беззакония наша; Святой, посети и исцели немощи наша, имене Твоего ради. Господи, помилуй. (Трижды)

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Отче наш, Иже еси на небесех! Да святится имя Твое, да придет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на небеси и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

Тропари, глас 4:

Со духи праведных скончавшихся души раб Твоих, Спасе, упокой, сохраняя их во блаженной жизни, яже у Тебе, Человеколюбче.

В покоищи Твоем, Господи, идеже вси святии Твои упокоеваются, упокой и души раб Твоих, яко Един еси Человеколюбец.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу.

Ты еси Бог, сошедый во ад и узы окованных разрешивый, Сам и души раб Твоих упокой.

И ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Едина Чистая и Непорочная Дево, Бога без семени рождшая, моли спастися душам их.

Господи, помилуй (40 раз).

Молитва

Господи Святой, в Вышних живый, и всевидящим Твоим оком призираяй на всю тварь, Тебе приклоняем выю души и телесе, и Тебе молимся, Святой святых: простри руку Твою невидимую от святаго жилища Твоего, и благослови вся ны, и прости нам всякое согрешение, вольное же и невольное, словом или делом. Даруй нам, Господи, умиление, даруй слезы духовныя от души, во очищение многих наших грехов, даруй велию Твою милость на мир Твой и на ны недостойныя рабы Твоя. Яко благословено и препрославлено есть имя Твое, Отца и Сына и Святаго Духа, ныне и присно, и во веки веков, аминь.

Русский перевод

Господи Святой, в вышних живущий и всевидящим Твоим оком зрящий все творение! Пред Тобою мы склоняемся душою и телом, и Тебе молимся, Святой святых: простри руку Твою невидимую от святого жилища Твоего, и благослови всех нас, и прости нам всякое согрешение, как вольное, так и невольное, словом или делом. Даруй нам, Господи, умиление, даруй слезы духовные от души, для очищения многих наших грехов, даруй великую Твою милость миру Твоему и нам, недостойным рабам Твоим. Ибо благословенно и преславно имя Твое, Отца и Сына и Святого Духа, ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.